

BÉTSI MAGYAR KURIR.

Nr. Indult: Kedden, September' 16-dikán, 1834.

23.

P O R T U G A L L I A.

Dom Pedro ekképpen folytatá beszédjét a' Cortesek Kamarája megnyitásakor: „Miután rövideden, de híven előadtam a' jelenkor történeteit, mellyek Portugallia évkönyvében Epochát tsinálандanak, és [miután megmutattam, mit tettem légyen a' nemzet javára, hogy azt, az elnyomatás szárazozásra méltó állapotjából kirántsam, mindenek előtt két tárgyat ajánlok az Uraknak tökéletes és határtalan bizodalommal, olyan tárgyakat, mellyek valóban megérdemlik, hogy a' Cortesek egész figyelmeket magokra vonják, — úgymint 1. ör Vallyon a' Régenség, a' Királyné még hátra lévő kis korúsága alatt megmaradjon e' vagy ne? és 2. szor Tétessenek szükséges lépések, a' Királynénak valamelly külföldi Prinzel történendő oszvekeiesere. az Ural böltessége ezen két kérdést reménylem a' szerint fogja megfejteni, a' mint politikai éles látásoktól, és betses virtusoktól méltán várhatni. Szükséges leend továbbá, a' száraz, és tengeri hatalom erejét, a' Constitutzionalis Charta 15 dik tikkelye szerént megállapítani, tekintetbe vévén az Ország belső állapotját, és viszonyait, nem különben helyzetét, egy szomszéd és Szövetséges Országra nézve, hol egy Prinz, a' ki a' Koronára számot tart, ismét fellépett, hogy a' polgári háború tsaknem egészen elóltott lángját ismét meggyújtsa. Ezen tárgyakon kívül, még mások is megérdemlik a' figyelmet. A' sajtó szabadságot illető törvévények, a' Miniszterek, és közön-

séges tisztviselők kezeskedések, a' magános lakásoknak sérthetetlensége, a' magános vagyonnak köz jóra válandó szükségét határozó törvény, és az ezért való kárpótlás a' Charta 145 tikkelyének értelméhez képpes, a' köz tanítás, és a' tudomány minden ágában lévő intézetek organisatziója, a' kézmív, kereskedés, mesterség, és földművelés, melly mindennek közép pontja — előmozdítására szükséges törvények, tül-tengeri birtokaink helyzetének, 's igazgatásának javítására teendő rendszabások, — egyszóval a' Cortesek igyekezetét minden megkívánja, 's kétségkívül gondolkozások fő tárgya leend, a' mit tsak ajánl a' Charta, a' szükség megkíván, 's a' mi ezen tisztelt Nemzet javára, 's régi ditsösségének, és nagyságának helyreállításai a' Portugallus Nemzetnek! A' Fináncz Miniszter, a' köz kints jelen állapotját elő fogja terjeszteni: az Urak dolga leszsz ezen tárgyat megvizsgálni. Ország Pairjei, és Deputatus Uraim! Felette örvendek a' Nemzettel, Országunk ujászületésén, a' Constitutzionalis Charta erejének, 's a' Királyné Felsőges thrónjának helyreállításán, a' midőn készeknek szemlélem az Urakat arra, hogy a' Portugallus nemzetet azon fényes póltzra emelendik, melly azt a' civilisált nemzetek között illeti. En részemről tsak azon szerentsét tartom fel magamnak, hogy segéd kezet nyujthatok, Leányom jussának, kit én anyira szeretek, és tisztelek, megtartására, azon ditső Nemzetnek, melly vitézssége által olly nevezetessé lön mind

háborúban, mind békességben. A' rendkívül való Ülés ezennel meg van nyitva."

Lisbona Aug. 16 kán. Dom Pedro nak a' thrónusról mondott megnyitó beszédjében, a' Regenséget illető kérdés megfejtése, a' Cortesekre van ugyan bizva, de olly hanggal, melly azon meggyőződésen alapul, hogy a' Cortesek a' Regentst kérni fogják, eddigleni hivatalának folytatására. A' mi a' Római szék viszonyairól mondódott, nagyon meglepő volt az illető § kat bélyegező bizodalom. Látszik, hogy Portugalliában, a' most uralkodó fél, Rómának általellenében, mérsékletet akar színelni, de a' következő kikelés a' Szerzetesek ellen, és ama jelentés, hogy a' fő Clerus ezentúl a' Status kintstárából húzza fizetését, nem hagynak a' fölöl kételkedni, hogy Dom Pedro nak, vagy is inkább tanátsadóinak politikája, Róma politikai befolyásának elnyomása, a' mi az Ország Uralkodónak nehezen ad leghűségesebb tizmet. Fellette szembetűnő volt továbbá, hogy a' Regens, hol a' fiatal Királyné jövendő öszvekelésénél, külföldi Príntz leend, holott az Ország törvénye szerint, a' Királyné tsak belföldihez mehet férjhez, más külömben a' Cortesek meg egyezése is kívántatik. Az 1826 ki Charta, amaz alaptörvényes, és mindenkor szentül tartatott megegyezést, soha sem módosította. A' midőn tehát Dom Pedro egy — a' Cortesek határozatjoktól függő kérdést, tulajdon képpen, mint már eldöntöttet tekinti, úgy látszik el akarja kerülni, az ezen tárgy felett való vetélkedést. Egy — a' napokban költ határozat szerint, mindegyik szerzetesnek, a' ki a' jótéteményekhez való jussát el nem vesztette, 12 milreis (mint egy 18 Burkus forint) fizettetik hónapoként. A' klastromokból kiűzetett, s koldulásra szorúlt barátok, köz könyö-

rületesség tárgyai levének. Még mindég egyre dolgoznak a' klastromi szerrek szélyelhányásán. Könyvtárak, és toronybeli órák a' városoknak ajándékoztattak.

Legközelébbi tudósítások szerint, Dom Pedro a' Cortesek által Regensé választatott, és a' Coimbrai Püspök, a' Követ Kamara Elölülőjévé neveztetett.

TOSCANAÍ NAGY HERTZEGSÉG.

Florenz ből költ tudósítások következésében, Dom Miguel Aug. 30 kán Róma felé való útjában, az elsőbbi városba érkezett.

BRAZILIA.

Rio Janeiróból Jun. 21-kéről költ tudósítások jelentik, hogy a' Dom Pedro Braziliából való száműzését illető törvény, a' Senatus által félrevetett légyen. Egyébberránt az Országban minden békességben volt, 's mint mondják, a' dohány, és más természetvények igen jól fizetnek.

GÖRÖG ORSZÁG.

Nauplia Aug. 3 kán. Kobell, és Klenze Status Tanátsosok, úgy mint a' Regenség új tagjai, a' hivataljokból elmozdított Maurer, és Abel Status Tanátsosok helyett, véletlenül, a' lakosoknak nagy örömökre megérkeztek, 's új hivataljokba azonnal béiktattattak. Gróf Armansperg, 's véle a' nagyobb rész, győzedelmi napot innepelnek. Egész Nauplia örvend a' változáson.

HELVETZIA.

Aug. 27-kén midőn itt Bétsben rettenetes szélvész dühösködött, Granbündten, és Veltlin kies völgyeit, pusztítás, és halál fenyegette, melly Helvétzia, és Olasz Ország között, az öszveköttetést tökéletesen megakadályoztatta. Ugy látszik, hogy a' szá-

razság által vissza tartóztatott eső, annyival dühösebben rontott most ki. A' kiöntött R a j n a, sok falut, és egyes lakásokat elborított, hídakat elhordott, gátakat semmivé tett, egyszóval a' szerentsétlenség olly nagy, hogy azt környülállásosan leírni nem is lehet. Az elveszett emberek számát sem lehet meghatározni. C l e v e n nek harmadrésze oda van. F e l s ő G a d i n tengerré változott. A' vízállása 4 lábbal magasabb volt, mint 1817 ben a' midőn ugyan tsak Aug. 27-kén legnagyobb volt. Az a' szerentse hogy az áradás nem egyszerre történt, 's az emberek szomszéd falukban menedéket találhattak, mert különben sok százan elvesztek volna.

Z ü r i c h ből Sept. 3 ról írják: A' vízáradás L o m b a r d i á b a n, és P i e m o n t b a n is nagy pusztítást vitt véghez. Mivel az öszveköltetés még meg van gátolva, nem lehet világos, és pontos tudósítást adni, — annyit azonban tudunk, hogy G r a n b ü n d t e n, mellynek betsületes lakosai leginkább szenvedtek. Már az előtt több napokig szakadt az eső a' hegyekben, melynek hótorlatai a' szárazság mellett öszveolvadtak, 's az esővel együtt alászakadtak sebes folyóvíz gyanánt. A l t o r f ből is írják, hogy az úgy nevezett G o t h a r d út-sza egészen oda van. A m s t ä g faluban 5 házat sodrott el a' víz, és sokat dülöfélben hagyott. Hogy ezen szörnyű pusztítás által a' kereskedés is sokat szenved, magától értetődik, a' mennyiben az Országútak Olasz, és más Országok felé haszna vehetetlenekké lettek. Egyébiránt megkettőztetett erővel dolgoznak mindenfélé, hogy mindenek előtt a' főútakat tehessék használhatókká.

N É M E T O R S Z Á G.

A' Kir. Burkus Osztály, melly S á n d o r Tsászár emlékének felszentelteté-

sére, Sz. Pétervárába vagy onnan rendelve, Aug. 22-kén 23-kán és 24-dikén V o s z Főhadnagy Commandója alatt, a' legjobb egészségben L ü b e c k b e érkezett, 's Aug. 26-kán A l e x a n d r a nevű gözhajón tovább evezett. Mivel a' szél kedvező, reményleni lehet, hogy 30 kán K r o n s t a d b a n köt ki, 's onnan nem sokára rendeltetése helyére induland.

S P A N Y O L O R S Z Á G.

M a d r i d Aug. 24-kén. A' Proceresek Kamarája, utolsó ülésében elfogadta azon javallatot, hogy azok a' Proceresek, kik kineveztetések idejétől fogva 2 hónap alatt elő nem terjesztik az okleveleket, mellyekből tehetségek 's jussok a' Proceresi méltóságra küldül, ez alól örökre ki vagynak zárva: ki vagynak véve mindazáltal azok a' Proceresek, kik túl az Oceanon tartózkodnak. Ezen javallatt megvizsgálására különös Biztosság vagyon kineveztetés száz katona tiszt, kik quietáltak, azonnal örökre kitöröltettek a' sereg Lisztájából. A' Cholera éjszak nyugoton, mindig tovább terjed, Alavát, és Navarrát már elérte, 's keleten V a l e n c i á b o l, és A l s ó A r r a g o n i á b o l, B a r c e l l o n i á b a nyomult elő. M a d r i d b a n tsak nem egészen megszűnt, 's a' Királyné oda vissza szándékozik térni. Ennek a' visszatérésnek hihetőleg az a' jó következése lesz, hogy mind azon hijjában való rendszabások végre megszűnnek, mellyek több kárt tesznek, mint maga a' Cholera. A' Király Manuel Freyre General hadnagyot, hív szolgálatja jutalmául Spanyol Irlandi méltóságra emelte, Marquis S a n M a r t i a l titulussal.

N A G Y B R I T A N N I A.

(Sumarchar Durpun.) Bundelkumban (Calcutta Praesidenségben) az éhhalás, a' legnagyobb póltzra hágott.

Az élet annyira megritkult, és drágult, hogy a' szegényebb rendűek nem is vehetnek többé, azonkívül pedig, munkát sem kaphatnak: egy darabig valami keserű epren tengődtek, de márből is kifogytak. Attól tartanak, hogy a' meleg szelek béállásával még nagyobb lesz az éhhalás; legirtóztatóbb Culpiban, és környékén, hol az éhező szegények hasonlóak a' vázakhoz, 's alig állhatnak lábokon. Naponként rakásra halnak, 's a' Jumna-hajítatnak, az alatt, míg a' többi halottak, sasok, vagy kutyák prédává lesznek: A' mint mondják, az Audi Király, naponként 2000 Rupiátoszlógot ki a' szerentsétlenek között. Felvan számítva, hogy Kaschmirban 25,000-en felül haltak meg éhen.

(Albion.) A' Gözkocsik annyival inkább ajánlhatók, mivel ezek által, a' magánosok tulajdona nem jön érintésbe, és az Ország sem dísztelenítettik, mint a' vasútvonal. Például szolgálhat legközelebb egy kis gőzhajó a' Stratforti Országúton, melly, mint halljuk, valami Ausztriai magánosember számára Hancock Valter Ur által készített. Ez nyom, ide számítván a' vizet, és ógőszert 9 angoly mértföldnyire, 2 1/2 tonnát. Ez a' kotsi 1 óra alatt annyit haladt, mint rendes kotsi 5 óra alatt szokott haladni, mind a' mellett, hogy az Ország útra friskavits volt hordva. Sok előkelő útasok ültek benne, 's tulajdonosa Voigtländer Bétsi Mechanikus által ügyesen igazgattatott. Ez a' gőzkotsi a' napokban Bétsbe érkezett, 's itt az ügyvezett Circus gymnasticusban tulajdonosa által 40, Sept. 14 kétől fogva pedig csak 20 ezüst krajtzár díj mellett mutattatik. Voigtländer nyilatkozása szerint ekkoráig, mintegy ezer nézői voltak a' szép műszernek, kik közül 600-an magyarok!

(Old England.) O'Connell, úgy látszik, Melbourne Miniszteriumának tagja kíván lenni, 's Lord Duncannon Irlandi utazásának hihető e' volt a' tzelja.

(Times.) A' Kőművesek, kik munkájokkal felhagytak, többen vagynak 15,000-nél. Ha csak heti béreket 20 Schillingre tesszük, még is 14 nap óta a' familiák 50 font kárt szenvedtek. Manchesterben a' szabólegények kihirdették, hogy tulajdon kezekre 20 pCentummal oltsóbban dolgoznak, mint volt gazdáik.

(Hamshire Telegraph.) Portsmouth Aug. 30 kán. Don Carlosnak ide való barátjai Erazuínból Aug. 21-ről kaptak levelet. Zumalacarragunak valami győzedelméről beszélnek, 's Don Carlos legjobb egészségét, és reménységét jelentik.

Jamaicában attól tartottak, hogy Aug. 1-jén úgymint a' Négerek felszabadításokra rendelt napon nyughatatlanságok fognak történni. — Némelly Négerek, immár elhagyták régi dolgozó helyöket, 's a' sziget belsejébe húzódtak.

O'Connell, Irlandi Földiehez, egy folszóllítást botsátott, mellyben nevezetesebb tzikkelyek a' következendők. Miután tudniillik, liberalis Clubboknak felállításáról beszélt, ekképpen szól: „Mielőtt ezen Clubboknak kötelességeket szóba hoznám, engedjétek meg, hogy mindenek előtt egy Miniszterről őszintén, betsülettel szóljak. Én barátja vagyok a' jelen Miniszteriumnak. Magam is úgy akarok tselekedni, 's azt kívánom, 's Irland népét is olly tselekvés módra akarom bírni, melly legkevésbé se akadályoztassa meg a' Miniszteriumnak tetteit, azon Miniszteriumét, mellynek mindenek előtt főkötelessége, Irland érdekét szemmel tartani. Mivel meg vagyok győződve,

hogy Irland érdekei a' jelen Igazgatóságéival megegyeznek, támogatom a' Minisztereket. Igaz, azt lehet vetni: hiszen többnyire Stanley, és Grey Miniszteriumából valók, a' kik Irlandon olly nagy igazságtalanságot követtek el! vagynak még igen is némelly taejaink, Cabinetünkben, ama gyűlöletes Miniszteriumból valók, de még is nagyobb részét, Irlandnak legnagyobb ellenségeit, leráztuk nyakunkról. Ott van legelőbb is Stanley. A' vallásnak, és az Irlandi nép szabadságának nagyobb ellensége soha sem létezett. Az első ellen kiirthatatlan gyűlöléssel, odium, plus quam theologicum, az utóbbi ellen lerázhatatlan megvetéssel viseltetett: a' mellett nagy tehetségű férjfiú, 's alkalmas a' határozatlan embereket hálójába keríteni: azért is vólt veszedelmes Irlandra nézve. Genie nem vólt, hanem meglehetős ékesenszólló, szív nélkül. Soha sem érzett nemesen, a' mens divinior egészen hibázott nálla. Lelkét poëtai tűz nem hevítette, 's a' mindennapiságon felül nem emelkedett: de mint mondom, vóltak tulajdonságai, mellyek, éppen úgy, mint Irland elleni gyűlölése, sokat árthattak szegény Hazánknek. Ő a' maga útján haladt, minden akadály nélkül, 's maga után rántotta Grahamot is, korának leghamisabb Toryját. Egy másik, 's talán Irlandnak még nagyobb ellensége Gróf Grey hasonlólág elbutszózott. Emlékeztek még, midőn figyelmetesekké tettelek benneteket Greynek Irland elleni gyűlöletes indulataira, és gondolkozás módjára! valóban ennek okát igen nehéz megfejteni, én sokáig gondolkoztam azon bohóságon, de most nints kedvem örömet nyilatkoztatni azon férjfiak megbukásokon, kiknek — a' Miniszteriumból való elmozdítottatásokban, megvallom, személyem minden

tsekélysege mellett is, — én is részt vettem. A' megmaradtak között meg lehet van még egy kettő, kik Irlandot nem igen kedvelik, p. o. Marquis Lansdowne, mert hogy ez, Irlandnak nem barátja, az ollyan világos, mint a' napfény, de a' többiek, mind, vagy neutralisok, vagy munkások Irland boldogításában, 's ha tsak, mint félni lehet, félre nem vezetnek az Orangistáktól, akkor a' jelen Kormánytól sok hasznot várhatunk.

A' Schvanen folyó gyarmatok földművelési társaság tudósításából megtetszik, hogy minden akadályok mellett, mellyekkel a' gyarmatok küszködnek, az Ország művelése, az utóbbi tudósítás óta négyszerte szaporodott, és hogy 560 hóld búzával, 250 hóld föld pedig gerstlivel, zabbal, borsóval, és kolompérral van bévetve. A' marhának, és juhnak tenyésztése az által megakadályoztatott, hogy abból a' letelepedett lakosoknak eleinte sokat meg kellett ölni. A' belföldi lakosok nem ragadoznak többé, 's köztők, és az új lakosok között, a' legnagyobb egyetértés uralkodik.

T Ö R Ö K O R S Z Á G.

A' Török Státus Ujság ekképpen ír a' Samosi nyughatatlanság bévégzése felől: Rebiulachir 18. kán 1250, vagy a' mi Kalendariumunk szerint Aug. 24. kén 1834. „A' Moldva, és Oláh Ország hajdani Kajmakamja Stefanaki Bey a' görög új Status felállítása után, Samos sziget Beyévé neveztetett, mellynek lakosai, mint tudva vagyon, rég óta pártot ütöttek. Több ízben megparantsoltatott nékiek, hogy a' privilegiált jobbágyoknak adatott alkotványhoz képepest viseljék magokat, és ügyöknek eligazítására, különösen egy helytartó rendeltetett. Azomban Logot het Metropolita, és egy Stamati

V a l c h a nevű pártütő, külömbféle tselszövések, és hazugságok által, úgy annyira félrevezették a' betsületes lakosokat, hogy az említett helytartót el nem akarták fogadni. Miután tehát minden kérések, és ígéretek hijában voltak voltak. **H a s s a n B e i** a' Nagy Urnak Admirálja, parantsolatot vett néhány hadi hajóval a' sziget blokirozására. Ennek következtében az Admiral a' Szigethez közelített, és oda érven, annyira szívekre tudta kötni kötelességeket a' lakosoknak, hogy ezek, a' fő pártütőkkel együtt, veszedelmes szándékoktól önként elálván, e' szerint a' kényszerítő rendszabásokat szükségtelenekké tették.

A' pestis naponként 3, sőt néha 400 áldozatot is elseper. A' Törökök elhagyták azon előítéletet, melly szerint a' füstölést, és más — a' betegség leghárítására szükséges rendszabások telét meg nem engedték.

M e h m e d A l i, Jul. 29 kén Alexandriába visszatért: azomban Syria állapota bizonytalan, mert a' lázadások még egészen el nem nyomattak.

Az eddigleni **M a s r a f N a s i r i O s m a n** hivatalából elmozdított, 's helyébe **H a d s c h i A l i B e i** neveztetett.

O R O S Z O R S Z Á G.

B u t e n o f f U r Tsász. Orosz Követ, Konstantzinápolyba visszatért. Revéssel elútazása előtt, Ő Felsége ekképpen írt hozzá: „Konstantzinápolyban történt 3 esztendei tartózkodása alatt, mint rendkívül való Követ, és meghatalmazott Miniszter, az Ur megerősítette, a' két Ország között nem régen megnyitott barátságos viszonyokat. A' Török Miniszterekkel több tárgyak feletti alkudozásai, nevezetesen tavaj, a' keleten kiütött nyughatatlanságok felett, telyes megelegetésünkre szolgál-

tak, 's újabb jelét adták az Ur, a' közjó eránt viseltető buzgó igyekezetének. Maradunk kegyes indulattal **P e t e r h o f** 17-kén 1834. **M i k l ó s**.

A' **S á n d o r** nagy oszlopnak felszentelése Sept. 11-kén történik meg rendkívül való pompával, magának a' Tsászárnak, 's az egész Udvarnak jelenlétében. Estve a' várpiatza, 's az egész Város ki fog világosíttatni. A' 3 Játékszinbe, ingyen fognak tzedulák kiosztogattatni, a' Generálisok, és többi fő tisztek, következő napon pedig, az Altisztek, és közlegények között.

F R A N T Z I A O R S Z Á G.

T o u l o n ból Aug. 28-ról írják: Miután a' frantzia sereg, több napokig nyugodott a' **H y e r i** szigeteken, ismét hajóra ült, és Sept. 10-kéig tengeren marad, a' midőn **T o u l o n** ba ismét visszatér. Uj hajók elkészítéséről sokat beszélnek ugyan, de alap nélkül.

E L E G Y E S T U D Ó S Í T Á S O K.

A' Duna gőzhajói Ausztriai első társaság jelenti, hogy a' **T r i e s z t** ben épülni kezdett **M a r i a D o r o t t y a** (a' Magyar Nádornének nevére) gőzhajó, nem sokára elkezdi pályafutását **K o n s t á n t z i n á p o l y** felé, 's ott, — egyesülvén a' más 3 rendesen **P o s o n y** ből kiinduló gőzhajókkal, tökéletesen helyre állítja a' Török Országi fővárosnak, az Ausztriai birodalommal való öszveköttetését. Ha előre nem látható akadályok közbe nem jönnek, akkor a' gőzhajó **O c t o b e r** közepe táján, **T r i e s z t** ből, **C o r f u n**, és **Z a n t e n** keresztül, **S m y r n á** ba indul, a' mit köz hirré tenni azért tartunk szükségesnek, hogy azok, kik ezen alkalmatosságot használni akarják, jó eleve tudósíthassanak. Ez a' hajó 70 lónyi

erejű, legjobb, és alkalmasabb angoly szerekkel felkészülve, egy tapasztalt, 's leginkább a' közép tengeren jártas kapitány által fog commandéroztatni, 's el lesz látva, minden — a' hajón megkívántató dolgokkal. Az útasok felvétele, hogy minden félre értés elkerültessek, csak Triestben történhetik meg Sartorio Péter Nagykereskedőháznál. Mihelyt az elindulás napja meg lesz határozva, — azonnal köz hírré fog tetetni, valamint az utazás arra is: előleges tudósítást kapni Bétsben a' Gözhajói Bureauban. A' hajó, mihelyt Zanteban szénnel ismét megrakodott, Smyrnáig szakadatlanul folytatja útját, hogy még ebben az esztendőben megjárhassa Galatzot. A' téli hónapokban Konstantzinápoly, és Smyrna közt fog evezgetni, 's azután majd kikeletkor kezdődnek a' hosszú utak Po'sonyból — Konstantzinápolyig.

M O R V A O R S Z Á G.

Brünn Sept. 13 kán. Turasnál folyvást tartatnak az ott fekvő tábornál hadi gyakorlások, mellyeknek vizsgálására Ő Ts. K. Felségek, Ferentz Károly, Lajos Ts. K. Fő Hertzegek, a' Bajor Királyi Koronaörökös, továbbá Orosz Tsászári Generál Hertzeg Gortschakoff és a' Török Követ Namik Basa, több főrangú kísérekkel együtt megjelennek.

B É T S.

Ő Ts. K. Felsége méltóztatott Aug. 31-kén költ kegyelmes határozata által a' Helvétziai vallástartók Bétsi Ts. K. Consistoriumánál néhai Szűts István halála által megüresült Tanátsosi hivatalra Jeny Jákob Urat törvények doktorát és az alsó Ausztriai nemesrend törvényészéke számfeletti táblabíráját kinevezni.

A' Fő Méltóságú Magyar Kir. Udvari Cancellaria méltóztatott, Bóka Mátyás halála által megüresült Udv. Cancellistai hivatalra Kmel Jakab Accessistát, e' szerint a' gradualis előlépés útján pedig az utolsó Accessistai hivatalra Hammersbergi Gantzstuck Károlyt kinevezni.

A' Nemet újvári rettentő tűz által minden vagyonaiktól megfosztatott szerentsetlen lakosok felsegellésekre kezdenek gyűlni a' főváros lakosainak segedelem ajánlásaik. Ezek között most csak a' következő öt Bétsi Banquierek által az itteni Kormánykéznel kiosztás végett letétt summákat említjük. ú. m.

Báró Arnstein	2000 f. pengőb.
Báró Eskeles	2000 — —
Báró Geymüller's Társa	4000 — —
Rothschild Ur	4000 — —
Báró Sina György	4000 — —

összesen 16,000 forintott.

M A G Y A R O R S Z Á G.

Po'son Sept. 11 kén. A' Fő Rendek, 233 ki Országos Ülésekben, felvették, és elvégezték a' Törv. Munkalat első Szakaszához tartozó — 's a' T. KK. és RR. által javallott póttétkikkelyeket. Ezen két tikkelynek egyike, melly a' katonai határszéli Törvényhatóságot illeti, a' Fő Rendek által, azon Királyi Resolutzióra útasított, melly a' már Ő Felsége Elibe terjesztett Előleges sérelmekre, hol ez a' tárgy különben is előfordul, — adandó lészen.

A' T. KK. és RR. az Urbéri munkálatra érkezett Kir. Resolutzió felett, tanátskozásait a' 2-dik tikkelyig bevégezték, 's ma már a' 3 dikra nézve leendik észrevéteiket.

N. Szerém Vmegye Bittó Albert főispáni helytartó Ur elnöksége alatt f. hónap 1-sőjén Vukovárott tisztujító szé-

ket tartván, következése ez: első alispán (miután az eddigi 33 évig szolgált kir. tanátsnok 's első alispán Parcsetics Jó'sef korossága 's húzamos betegeskedése miatt tisztét letette) lön Poszavec Zsigmond eddigi főjegyző; 2-dik alispán ifj. Parcsetics Jó'sef eddigi főbíró, főjegyző Zsitvay Jó'sef; főadószedő Fejérvary Mihály; főügyészül megmaradt Bossányi Jó'sef; főbírák, illoki járásban Garapy Jó'sef, tovarnikiban Fejérvary Antal, ireghiben Szalay Károly; albirák: Vukovárott Mladenovics Trifon; Erdővégen Urbanecz Mihály, Rumán Jancso István; aladószedő Parcsetics Márton, járásbeli adószedő Rogulics János; számvevő Isaakovics Pál; aljegyző Kraicsevics Ferentz; levéltárnokul megmaradt Kovácsy Ignátz; esküttek: Mikovics Demeter, Stverteczky Jó'sef, Stojcsevics János, Sánta István, Novics György, Cseh Eduárd; takarmányi biztosok, Továrnikon Vincze, Erdővégen Andushics, Rumán Preydidó Pál; kapitány Muics Jó'sef, hadnagy Janochna, vontatási biztos Marsó Aloiz; végre fizetésbeli táblabírák: Szalay Jó'sef, Püspöky Mihály. A' főadószedőt 's rumai albirót, kik szavazással választattak, kivéve a' többi mind felkiáltással nyere tisztét. Negyedfél óra alatt az egész választásnak vége volt, minden szép rendel 's a' tárgyhoz illő komolysággal ment.

Aradnak innepélyes béiktatása után, f. eszt aug. 25-kén, már mint szabad kir. városban, b. Orczy Lörintz, Arad vármegyei főispán, és kir. biztós úr által tisztépítő-szék tartatván, az következő renddel ment véghez: — polgármester lett: Heim Domonkos;

főbíró: Mihalovics Lázár; tanátsbeliek: Franczély Albert, Petrovits Balázs, Schärfeneder Ferentz, Szekulits György, Lukácsy János, egyszersmind város kapitánja, Joannovits Pál, Szergel János, Jankovits Gábor; főjegyző: Serb Tivador; alfőjegyzői tzimmel: Imrei Jó'sef, tiszteletbeliek: Blaskovits Imre, Brasován Demeter, Sarlotl János, Bullio Constantin; főügyész: Czúcz János; al: Vlajkovics Demeter; tiszteletbeliek: Klein Jó'sef, Sztankovics András, Szeiler Jakab: Alexandrovics Constantin. Számvevő: Boros András. Levéltárnok: Serb Pál. Árvák' atyja: Deng János; ellenőr: Orlovics Jó'sef; főkamárás: Frits Antal; al: Liszter Antal; ellenőr: Alexits Demeter. Adószedő: Mihajlovics Constantin; ellenőr: Szalay Bonaventura. — Választott község szólója: Stocz Jó'sef. Actuarius: Arkosy. Főorvos: Krestits János; seborvos: Vranovics Jó'sef. Urfelügyelő: Popovics Pál. Kiadó: Kun Lajos.

E R D É L Y.

Kolo'svárt. Hadadi Báró Weselényi Miklós Ur a' Kézdi Vásárhelyi szerentsétlen égettek felsegéllesekre ezer pengő forintokat ajándékozott. E. H.

A' Pénz folyamat September' 15-kén;
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 99 3/32
Az 1820-béli sorsosok: — —
Az 1821-béli hasonlók: 137 3/4
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Oblitzióji: — — for. keltek, mind Conv. Bank-Aktziák keltek 1241 2/3 for. ton. Conv. Pénzben.